

DEĆIŽJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-6 ta' Novembru 2014

li tikkonċerna certi miżuri protettivi interim marbuta mal-influwenza avjarja b'patoġeniċità għolja tas-sottotip H5N8 fil-Germanja

(notifikata bid-dokument C(2014) 8390)

(It-test bil-Ġermaniż biss huwa awtentiku)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2014/778/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-hsieb tat-tlestitja tas-suq intern (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 9(3) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ĝunju 1990 dwar l-iċċekkjar, veterinarju u żooteenku applikabbli ghall-kummerċ intra-Komunitarju ta' certu animali hajjin u prodotti bil-hsieb tat-tlestitja tas-suq intern (²), u b'mod partikolari l-Artikolu 10(3) tagħha,

Billi:

- (1) L-influwenza avjarja hi marda viral infettiva fl-ghasafar, inkluži t-tjur. L-infezzjonijiet bil-viruses tal-influwenza avjarja fit-tjur tal-irziezet jikkawżaw żewġ forom ta' dik il-marda li jingħarfu mill-virulenza tagħhom. Il-forma ta' patoġeniċità baxxa ġeneralment tikkawża biss sintomi hief, filwaqt li l-forma ta' patoġeniċità għolja twassal għal rati ferm għoljin ta' mwiet fil-biċċa l-kbira tal-ispeċċijiet tat-tjur. Din il-marda jaf thallli impatt qawwi fuq il-profi-tabbiltà mit-trobbija tat-tjur tal-irziezet.
- (2) L-influwenza avjarja tinstab l-aktar fl-ghasafar, iżda fċerti cirkustanzi jaf ikun hemm infezzjonijiet ukoll fil-bned-min minkejja li r-riskju hu ġeneralment baxx ħafna.
- (3) Jekk tfaqqa' l-influwenza avjarja, hemm riskju li l-äġġent tal-marda jixtered ma' stabbilimenti oħra fejn jinżammu t-tjur jew għasafar oħra mrobbijin. Minħabba fhekk, din tista' tinfirex minn Stat Membru għal Stati Membri oħra jew għal pajjiżi terzi permezz ta' kummerċ tat-tjur hajjin jew il-prodotti tagħhom.
- (4) Id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE (³) tistabbilixxi certi miżuri preventivi relatati mas-sorveljanza u s-sejbien kmieni tal-influwenza avjarja u l-miżuri minimi tal-kontroll li jridu jiġu applikati jekk tfaqqa' din il-marda fit-tjur tal-irziezet jew fghasafar oħra mrobbijin. Dik id-Direttiva tistipula li jitwaqqfu żoni ta' protezzjoni u sorveljanza jekk tfaqqa' influwenza avjarja b'patoġeniċità għolja.
- (5) Il-Ġermanja nnotifikat lill-Kummissjoni dwar tifqigha tal-influwenza tat-tjur b'patoġeniċità għolja tas-sottotip H5N8 fi stabbiliment fit-territorju tagħha fejn kien qed jitrabbew tjur tal-irziezet jew għasafar oħrajn u hadet minnufiñ il-miżuri meħtieġa skont id-Direttiva 2005/94/KE, inkluž it-twaqqif ta' żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza.
- (6) Il-Kummissjoni eżaminat dawk il-miżuri b'kollaborazzjoni mal-Ġermanja, u hija sodisfatta li l-fruntieri taż-żoni ta' protezzjoni u sorveljanza stabbiliti mill-awtorită kompetenti fdak l-Istat Membru jinsabu 'l bogħod biżżejjed mill-istabbiliment propriu fejn ġiet ikkonfermata t-tifqigha.
- (7) Sabiex ikun hemm prevenzjoni ta' tfixkil mhux meħtieġ lill-kummerċ fl-Unjoni u sabiex jiġu evitati ostakli mhux ġustifikati lill-kummerċ li jiġu imposti minn pajjiżi terzi, jeħtieg jiġu ddefiniti malajr iż-żoni ta' protezzjoni u sorveljanza stabbiliti fil-Ġermanja fuq livell tal-Unjoni f'kollaborazzjoni ma' dak l-Istat Membru.

(¹) ĠUL 395, 30.12.1989, p. 13.

(²) ĠUL 224, 18.8.1990, p. 29.

(³) Id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE tal-20 ta' Diċembru 2005 dwar miżuri Komunitarji ghall-kontroll tal-influwenza tat-tjur u li thassar id-Direttiva 92/40/KEE (ĠUL 10, 14.1.2006, p. 16).

- (8) Skont dan, sakemm issir il-laqgħa li jmiss tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħha tal-Annimali, iż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza fil-Ġermanja, fejn huma applikati il-miżuri ta' kontroll għas-saħħha tal-annimali stipulati fid-Deciżjoni 2005/94/KE, għandhom ikunu ddefiniti fl-Anness għal din id-Deciżjoni u għandu jiġi stipulat it-tul ta' zmien ta' dik ir-regjonalizzazzjoni.
- (9) Din id-Deciżjoni għandha tiġi riveduta fil-laqgħa li jmiss tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Ġermanja għandha tiżgura li ż-żoni ta' protezzjoni u sorveljanza stabbiliti skont l-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 2005/94/KE jinkludu mill-inqas iż-żoni elenkti bhala żoni ta' protezzjoni u sorveljanza fil-Parti A u fil-Parti B tal-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tapplika sat-22 ta' Diċembru 2014.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hi indirizzata lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Novembru 2014.

*Għall-Kummissjoni
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru tal-Kummissjoni*

ANNESS

Parti A

Żona ta' protezzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 1:

ISO Kodiċi tal-pajjiż	Stat Membru	Kodiċi (jekk disponibbli)	Isem
DE	Il-Ġermanja	Kodiċi postali	Iż-żona li tinkludi:
		17379	Heinrichswalde, Heinrichswalde
		17379	Rothenmühl, Rothenmühl
		17379	Wilhelmsburg, Mühlendorf

Parti B

Iż-żona ta' sorveljanza kif imsemmija fl-Artikolu 1:

ISO Kodiċi tal-pajjiż	Stat Membru	Kodiċi (jekk disponibbli)	Isem
DE	Il-Ġermanja	Kodiċi Postali	Iż-żona li tinkludi:
		17098	Friedland
		17099	Galenbeck, Friedrichshof
		17099	Galenbeck, Galenbeck
		17099	Galenbeck, Klockow
		17099	Galenbeck, Kotelow
		17099	Galenbeck, Rohrkrug
		17099	Galenbeck, Schwichtenberg
		17099	Galenbeck, Schwichtenberg
		17099	Galenbeck, Wittenborn
		17309	Jatznick, Klein Luckow
		17309	Jatznick, Waldeshöhe
		17337	Groß Luckow, Groß Luckow
		17337	Groß Spiegelberg, Groß Spiegelberg
		17337	Schönhausen, Schönhausen
		17337	Schönhausen
		17349	Schönbeck, Schönbeck
		17349	Voigtsdorf, Voigtsdorf
		17379	Altwigshagen, Altwigshagen

ISO Kodicii tal-pajjiż	Stat Membru	Kodicii (jekk disponibbli)	Isem
		17379	Altwigshagen, Demnitz
		17379	Ferdinandshof, Ferdinandshof
		17379	Heinrichsruh, Heinrichsruh
		17379	Rothenmühl, Rothenmühl
		17379	Wilhelmsburg, Eichhof
		17379	Wilhelmsburg, Fleethof
		17379	Wilhelmsburg, Friedrichshagen
		17379	Wilhelmsburg, Mariawerth
		Brandenburg	
		17337	Il-Municipalità ta' Uckerland inkluži l-partijiet ta' Hansfelde u Wismar. Iż-żona hija delimitata fuq il-Lvant, it-Tramuntana u l-Punenet mill-fruntiera tal-Land ta' Brandenburg mal-Land ta' Mecklenburg-Vorpommern u fuq in-Nofsinhar mill-awtostrada A20.